

简讯

唐山人大量举报 近万帐户遭处罚

唐山市政府近期公布多种举报黑恶势力等违法犯罪方法，不少人亲自到公安局举报。大多数举报内容与公安或政府人员涉黑有关。

连日来，唐山市公安局门口举报者人山人海。有居民说，唐山政府公布的检举电话一直打不通。有不少人通过发视频短片举报。一位女士实名举报唐山公安局古冶分局局长李树军。

但近日，新浪微博开始排查唐山打人事件的有关言论，9000多个帐号受到不同程度的处罚。

有资深传媒人称，“先放后收”是中共政治操作的惯常手法，需要民意时，就开放，控制局面后，就收缩。而“白道人(官员)”利用“黑道人(黑势力)”也是常态，而且很普遍。 阿波罗

唐山上热搜 京沪杀人案被掩盖



2022年6月10日，唐山市烧烤店一群男子暴力围殴几名女子的视频截图。

6月10日凌晨，在唐山市路北区机场路“老汉城烧烤”店内，当地水产养殖老板陈继志骚扰店内就餐的一名白衣女子，遭到喝斥后，陈继志及其同伙暴力殴打了该女子及其同伴。

监控视频在网络流传后，引发众怒，相关话题迅速冲上微博热搜榜首位。官方和官媒纷纷发声，包括在徐州铁链女事件中沉默的中共妇联主管的《中国妇女报》，连续一评、再评，称对严重侵犯妇女权益恶性案件须零容忍，云云。

中共本身被指黑帮，警匪一家都是在民间公认的事实，“过去土匪在深山，当今土匪在公安”，是广为流传的民谣。这次官方借处理唐山打人案试图将自己立为正方，这已被一些清醒的网民看透。

唐山打人事件为什么能上热搜?

也是在6月10日，上海金山区发生砍人血案，一名女子被一个老年男子当街砍死，据称女子骗了男子的钱。前一天，6月9日晚，北京西城区联通公司办公室内，27岁的孟某某持水果刀将31岁罗某某割喉致死，原因是孟某某因小区封控上班迟到，被上司罗某某扣所有绩效全勤，怒而动刀。然而相关报导都被低调处理或被删除。

北京联通公司职员刺杀上级领导，

根源还是中共封控惹的祸，如果生活不艰难，谁会拼个鱼死网破？而上海的杀人案，背后又有着怎样的故事，是否也与上海封城两个月有关？中共为了实现动态清零而不顾百姓死活，导致自杀、杀人案不断出现。

时事评论员周晓辉分析，中共当局热炒唐山事件的一个原因是转移人们对同时发生的京沪两地杀人案的关注；另一个原因是希望收买人心，减少因为疫情极端封控下，人们对中共的厌恶。

中共转移视线的目的是维稳

大家知道，最近上海封城已经导致民怨沸腾，封城带来的经济下滑、失业率高等等祸患，这些会造成更大的社会问题。所以，中共需要用另一个热点来转移民众的愤怒情绪。

唐山打人案的迅速发酵，几乎盖过了网友对清零与经济的高度关注，也盖过了官方对李佳琦的封杀及“六四”真相，这大幅减轻了中共的舆论压力。

但是，当唐山事件的阅读量达到13.8亿时，中共发现网民的关注度超出预期，立即开始压制网络声音。如同铁链女事件，中共一旦感到事态发展有可能危及体制，就会严控舆论。中共最终的目的，还是维稳。 大纪元

大陆恶性事件泛滥 为何无人见义勇为？

网 易 跟 贴

原文 唐山烧烤店打人事件发生时，周围那么多人为何没出手相助？清华大学劳东燕：普通人的勇气是需要制度来加持的

1 火星网友
人们怕的不是几个流氓…

2 菜昂辣多
是流氓背后的流氓

砂粒一枚
背后的才是真流氓

网友的评论。

唐山烧烤店黑帮暴徒打人事件引发网友诸多评论，有人对围观者的冷漠表示不满；有学者称勇气需制度加持；更多人则痛斥黑帮暴力背后的公权力撑腰。

1 暴徒受官方保护 而助人为乐反被当局严惩

新加坡《联合早报》日前采访了北京航空航天大学公共管理学院教授任建明，他认为唐山这起案件大概是“涉黑涉恶”，部分涉案者过去有黑恶势力犯罪情节，而最有可能提供保护伞的就是唐山当地公安部门；河北当局估计是基于这项判断才选择异地办案。

在唐山事件迅速发酵后，清华大学法学教授劳东燕在6月11日接受媒体采访时表示，“这个事件让我最震惊的是，周围那么多人竟没有出手相助的。舆论群情激愤，谴责周围男性自私软弱，但我认为这不是主要原因。我们更应该反思，为什么现有制度没给人们见义勇为提供足够的激励和保护？”

事实上，劳东燕说出了中国人当下生活在无法保护自己，也不敢助人为乐的困境。有网友整理了一系列助

人为乐反被当局严惩的案例后，质问到，“到底谁在纵容他们？”

2018年，福州的退伍军人赵宇见到女邻居被人殴打，就上前阻止并踹了犯罪嫌疑人。之后，赵宇被警方以故意伤害罪逮捕，并被刑拘14天，而彼时他的妻子就要临产。

2019年，河南焦作16岁的小王为保护遭受猥亵的女同学，在猥亵者先动手的情况下还击，造成其鼻子粉碎性骨折。小王被警方羁押

37天后取保候审，并被退学，而猥亵者因年龄不足没被追究责任。

2020年湖南永州，一名17岁女生被陌生男子雷某袭胸，男同学见义勇为致使雷某摔伤，男同学被以故意伤害罪刑拘。同年在昆明，一个叫苏磊的人见义勇为抓小偷，造成小偷轻伤，苏磊随即被警方刑拘和索赔。

2 网友：人们怕的是流氓背后的真流氓

劳东燕教授2019年曾指出，她在研究正当防卫制度时，得出的唯一结论是：在现有的司法导向下，普通公民遇到不法侵害，千万不要防卫，最好的办法就是逃跑。一旦防卫，要么被对方打死或打伤，要么就是自己进监狱。因为现有的正当防卫制度，根本就不是站在防卫人这一边，而优先保护的是不法侵害人。

也就是说，刑法在实际执行中，基本上不支持所谓的“正当防卫”“紧急避险”。不要说见义勇为，就算被人打还手都要掂量一下，会不会最后坐牢赔钱的是自己。

网易发出一篇文章，引用了劳东燕的观点，有网友在网易下面跟贴说，“人们怕的不是几个流氓……”还有网友接着说，“是流氓背后的流氓。”

唐山打人后续视频 传出女孩惨叫声

唐山烧烤店打人事件过去多日，但4名被打的女孩至今都没有露面。最新传出一段打人事件后续小巷子的视频，伴随着女孩的惨叫声，更令人揪心。

早前网上传出的唯一一张被打女孩血淋淋的照片中，其裤链是被拉开的，外界早已担忧女孩是否被性侵。

据另一段烧烤店二楼监视器拍到的视频，多个网友认为，黑衣服女孩被糟蹋后从二楼扔下去了。这个说法尚无法证实。但有网友前往受伤女孩就医的医院试图探望，发现有多人把守，无法进入。近期，网上纷纷传出有的受害女孩已死亡，当局在掩盖消息。

中共不解体，社会上各种恶性事件就会不断。 新唐人

3 为何中共对“正当防卫”只标榜不作为

为何中共不能大力支持正当防卫？一个根本原因在于，中共其实并不希望国人血是热的，看到不平之事挺身而出；不希望看到国人拧成一股绳，制止社会的不公。

因为这样心有热血、见义勇为的民众，终有一天会明白一切不公和恶事都是中共政权造成，并觉得无法再忍受其时，将揭竿而起，这必然危及中共寿命。

因此，通过洗脑、利益情色诱惑等方式，将中国人的正念、善念一点点去除，让他们变成冷漠、冷血之人，变成一盘散沙，以便使其更加依赖中共，从而便于控制民众，这才是中共的险恶用心。 大纪元

公务员迎降薪潮 山东教师抗议遭镇压

近日，“大陆多省市公务员遭遇降薪潮，杭州事业编收入下降4成”的消息，一直占据百度热搜榜，引发关注。

长三角、珠三角公务员降薪潮

6月14日，大陆网路流传的消息称，大陆多省遭降薪潮。上海的处级公务员年薪由35万降至20万，主任科级公务员年薪已由24万减至15万元。这次调整的是绩效工资，幅度与当地财政收入同步。江浙沪成立降薪办，浙江机关事业单位人员收入下降约25%，杭州下降更是达到了40%，苏南各类补贴停发，年终奖减30%~40%，降薪3万至6万，苏州公务员普降7万等。广东部分地区公务员已经开始缓发补贴，珠海地区的公务员降低了6万到8万，深圳地区降低5到10万。

长三角、珠三角和江浙等地区都是中国经济发达地区，财政收入在全国排名靠前，这些地区都发不出工资，内陆和西部地区就别说了。

消息引发网友们纷纷议论：“连公务员都降薪了，那么其他行业的从业人员就更难了。”“中共党政机关严重超员，许多人凭关系走后门进机关吃财政饭，腐败司空见惯。”

也有人指出中共经济滑到了危险边缘，经济运行进入死循环，“我觉得降薪现象的经济逻辑存在很大的问



左：山东烟台开发区，因为降薪，教师罢工；右：警察抓走罢课抗议的老师。（视频截图）

题。不知道制定降薪这个政策的人懂不懂经济？你说连中国最大的老板都在降下属的薪水，最大的中产阶级群体都降薪了，还想增加国内消费，促进国内经济循环，那不是相矛盾吗？”

烟台教师抗议降薪被抓

6月15日网传多个视频中，显示“山东烟台开发区因为降薪老师罢工”，现场很多老师坐在阶梯台阶上，疑似相关领导在与他们对话，有一位女老师说：“现在没答案。”视频中，老师在高声齐喊：“同薪同酬，不降不退。”之后，大批警察出动抓走罢课抗议的老师。视频中，马路边上停满多种类警车，很多警车闪灯等待，一名男子说：“这把烟台市的警车都调过

来了吧！哎呀！防暴武警全部出动，多少车！”视频中可见有3名疑似便衣警察将一名男子胳膊拧在背后，推他走向已开门等待的警车，此时有不少老师呼喊抗议。

对此，有网友直接评论：“这对在校的学生来说是最珍贵的一次教育！”“收学生补课钱的时候可不手软”“发钱多的时候，也没看他们嫌多要退钱。”“教师队伍是洗脑机器最大的零件，铁锤应该先把教师砸醒。”

中山大学教授袁伟时曾批判中共的教育体制是给孩子喂狼奶。在学校的教育下，孩子们一个个成长为战天斗地的粉红斗士。如今给孩子喂狼奶的教师界也尝到了中共铁拳的滋味，值得各界的中国人深思。 **看中国**

乱象

烂尾楼业主被红码 健康码成维稳工具

河南村镇银行储户被赋“红码”事件，在网上引起一片哗然。就在事件仍在发酵时，6月15日，郑州多名业主向澎湃新闻表示，他们是当地停工楼盘“融创中原大观”的业主，都

曾去当地银监会等部门反映楼盘的相关违规问题。5月曾去省政府反映情况，两次均碰到了郑州村镇银行的储户，而后还有相关部门几次询问过他们是否为储户，他们均说自己是业主，不是储户。

去政府部门反映情况的业主们不久被赋红码，显示为“正在实施集中或居家隔离医学观察的入境人员”。据悉，此次赋“红码”的对象不只一个

楼盘的业主。有评论认为，健康码已成为当局的维稳工具。

继河南村镇银行储户的健康码被赋红码、郑州烂尾楼业主被赋红码之后，河南省南阳市和洛阳市被曝推行“无访村”（社区）措施，许诺“无访村”（社区）的考生高考可被降分录取等。有网民表示，中共用访民孩子的前途做诱饵让访民放弃维权，打压民众维权的手段实在太阴毒了。 **大纪元**

【欺世大观】唐山1976年大地震死多少人？



唐山灾民在哭泣。摄影师王文澜说，“当时应该只能拍正面宣传的，抗震救灾的，意气风发的那种，大家伙都充满信心的，而像那种人性所表现出来的这种悲痛、忧伤，当时就很少去表现。当时还是偷偷摸摸按了一张。在后来的很多影展、画册也都没用过这张。”

最近，唐山黑恶势力打人事件爆屏，其实中国人都明白，这些打人的黑社会最大的保护伞是谁？中共！中共不倒，唐山人大陆民众遭受什么样的恶性事件都不足为奇。这里，我们讲一讲关于唐山的另一个话题。

● 震前隐瞒地震预报

唐山作家张庆洲经过数年艰苦调查，写出了长篇调查《唐山警世录》，揭开大地震的鲜为人知的内幕。

2005年底，在距唐山大地震近30周年之际，中国国家地震局局长陈建民在回答媒体提问时公开承认：唐山地震漏报是事实。

在唐山大地震前，开滦马家河矿地震台、北京市地震队、唐山市地震办公室等三家地震监测网早已准确地监测到了这次大地震。这三家单位都及时地向国家地震局紧急汇报，可是因当时中共在全国大搞政治运动，他们的意见都被冷处理、予以搁置。

● 中国百年史上最惨重的伤亡

1976年7月28日凌晨3时42分53.8秒，唐山市发生了7.8级强烈地震。80%以上正在酣睡的人们，来不及反应就被埋在瓦砾之下，这次大震

造成了中国百年史上最惨重的伤亡。

根据中共官方在地震3年后公布的数据，唐山大地震共造成24.24万人死亡，重伤16.46万人；截瘫患者3817人，失去父母的孤儿4204人，轻伤仍需治疗者达36万之多。

● 死亡数字：24万、60万、75万，哪个更接近真相？

然而，真实的死亡数字很可能并非如此。当地人说，唐山地下到处埋着尸体，死亡人数远远超过官方所公布的。除了被震死的，烧死的，还有震后因救灾不利造成的死亡。

老人们讲，地震后唐山是一片火海，因为当时家家用蜂窝煤炉子做饭取暖，晚上也是不会熄火的，因此烧死的人很多；再就是由于救灾迟缓，导致瘟疫流行，不少人没有死于地震，却死于地震后的瘟疫。

原河南医科大学医师、耶鲁大学退休癌症研究员张育明先生曾在一篇文章中披露，唐山大地震的震级实为9级，死亡75万人。数据是他的两个病人透露给他的。

这两个病人可不是一般人。一个是天津的老将军，一个是河北省体委主任。张育明在唐山大地震后不久，

去给那位老将军看病，老将军却安慰他说：“这次唐山9级大地震，光天津市就伤亡十多人，我住的这个房子当时都打歪歪，到处咯吱咯吱乱响，我都没怕，现在这点小震算什么！”

那位时任河北省体委主任的刘姓病人则亲眼目睹了整个地震的发生。当时他们驾车正行驶在河北某市郊区，大地震突发，汽车急忙刹车，一下歪倒在路上。刘主任告诉张育明，唐山大地震是9级，按照粮食局户口本统计，再加上旅店、招待所中的外地人，至少死了75万人。

另据当年参加地震报导的记者透露：“1976年的年底发放第二年的布票时，原本120万人的唐山只发出了65万人份的布票。布票可是按人头发放的，到底死亡了多少人？”如果这段文字真实，那么官方发布的唐山地震死亡人数不是太值得怀疑了吗？

当时正值中国文化大革命中，中共以“自力更生”为由决绝了来自外国的援助。这也导致死难人数的扩大。

● 人为降低震级，减少死亡人数，凸显“伟光正”

1556年1月23日，陕西省华县发生8.25级地震，陕西、山西等地101个县受灾，核实死亡数83万。400多年前的陕西华县8.25级地震，就死了83万人。1976年120万人口的城市唐山，7.8级地震，绝对不可能只死了24万人。

让人高度质疑中共掩盖唐山地震死亡人数的疑点还有一个：为什么在地震三年后才公布死亡人数？难道真的像一位新华社记者所说，这还是在一次地震工作会议上经过努力才争取到的吗？

中共为了掩盖罪恶，大事化小、人为降低震级、减少死人数量是完全有可能的。这个“伟大光荣正确”的党干的这种事还少吗？这样的悲剧迄今还在我们身边不断出现。 **大纪元**

洛城中领馆前抗议 吁释放受迫害的亲人

2022年5月31日，美国南加州法轮功学员在洛杉矶中领馆前抗议，呼吁停止迫害法轮功，要求中共当局立即释放因修炼真、善、忍被非法关押的亲人。

张轶渊：立即释放我妹妹张轶博，迫害是违法的

洛杉矶法轮功学员张轶渊呼吁中共立即释放妹妹张轶博。张轶博曾任上海一家外企商务经理。她于2021年10月9日被中共绑架，至今仍被关押在上海市长宁区看守所。2022年2月15日，妹妹张轶博和妹夫何冰钢被构陷至上海市长宁区检察院。

张轶渊说：“在被非法抓捕的四个月里面，完全禁止会面，理由是危害国家安全，我们根本不知道我妹妹在看守所里面的任何情况，一直到了三月份，律师终于见到了我妹妹，才知道这个案子已经被送到了法院。”

张轶渊说：“我妹妹修炼法轮功后，聪明能干，做一个好人、更好的人。我强烈谴责迫害张轶博的上海当局，迫害一群信仰佛法、修炼真、善、忍、对社会有百利而无害的好人。（中共迫害法轮功）这是一种倒行逆施的邪恶行径。”

张轶渊的妹夫何冰钢因不放弃对法轮功的信仰被迫害致残，母亲也因修炼曾被非法判刑三年半。

张轶渊表示，中国法律保护宗教自由，五千年文化讲敬天信神，法轮功不仅符合当今法律，也符合五千年传统文化。

董欣华：母亲兄长遭迫害离世 弟弟又陷冤狱 勿让悲剧重演

洛杉矶居民董欣华的弟弟、大陆法轮功学员董怡然，原为辽宁省沈阳市公安局刑警支队技术处工程师。因为修炼法轮功，遭中共非法开除公职，曾被两次非法劳教，并被非法判刑三年，共计陷冤狱七年半。



左：张轶渊的妹妹张轶博；右：张轶渊的妹夫何冰钢

董欣华说，今年2月24日，61岁的弟弟董怡然在发放法轮功真相资料时，被沈阳市公安局和平分局马路湾派出所张凯、杜勇等六名警察绑架。警察非法抄家，抢走了空白的光盘、真相材料、大法书籍等私人物品。

董欣华说：“我们多方联络，警察告诉说，因为疫情原因，不让接见，也不让律师见。我们对他的的人身安全非常担心，不知道里面能发生什么。”

董欣华的母亲梁毓琴和兄长董欣然，因为信仰真、善、忍，遭到中共的残酷迫害而离世。

董欣华说：“23年了，江泽民一伙对法轮功修炼者的迫害，造成多少家庭妻离子散，家破人亡，我们家就是最好的见证。”

童翠华：妹夫李佑武被冤判八年 仍被非法关押

洛杉矶居民童翠华表示，妹夫李佑武因发法轮功真相信息，于2017年7月17日遭江西新余渝水区国保大队绑架，被冤判八年，并被处以一万元罚款。现在仍被非法关押。

童翠华的妹夫李佑武曾是一名无业游民，打架斗殴是家常便饭；但修炼法轮功后浪子回头，改掉了所有恶习，成了一名打不还手、骂不还口的好人。他和妻子开办了一家课外培训学校，工作兢兢业业，正直善良，获得老师、学生和家长们好评。他的学校在当地口碑甚佳。

李佑武曾在2011年，因为给学



洛杉矶法轮功学员张轶渊呼吁中共当局立即释放妹妹张轶博。



洛杉矶法轮功学员董欣华（左）呼吁中共立即释放弟弟董怡然。



童翠华呼吁立即释放妹夫李佑武。

生讲真相被诬告，李佑武遭该区国保大队绑架，被判冤狱三年半。因在看守所遭到毒打，导致腿伤长久未愈。

童翠华要求中共当局立即释放李佑武，释放所有被非法关押的法轮功学员，法办迫害元凶江泽民。

自中共迫害法轮功以来，23年中有多少好人遭受折磨、含冤离去；今天仍不断有法轮功学员遭受酷刑折磨，甚至被迫害致死，这些人间悲剧不应该再继续发生。

默念九字真言解决困扰女儿近十年的问题

幸遇老同事 传递护身符和九字真言

2012年初秋的一天下午，我在银行遇到老同事S，办完业务后就和她聊天。S非常善良，工作中从不计较个人得失、乐于助人，加班加点从不喊冤叫屈，总是默默地尽自己所能，所以我非常信赖她。

我把这几年发生过的和自己不知道如何解决的事情一股脑讲给她听。当我讲到女儿每天半夜总要惊醒的事情时（女儿5岁时因为她爷爷把我家门窗玻璃全砸了，受到惊吓后每天半夜12点左右就哭醒），S当即从脖子上取下她的护身符递到我手里，我好奇地看着这个护身符。她告诉我要把护身符给孩子戴上，让她每天默念“法轮大法好，真善忍好”这九个字，说睡觉的问题可能就会解决。

在此之前，我从没听过法轮功真相，但听说过有“自焚”。当听到S说“法轮功”时，我心里咯噔一下：难道她现在炼法轮功了？！她还正常吗？……带着这大大的疑惑，我抬头看了看她，心想：她挺正常啊……

神奇的力量 不可思议的变化

女儿当时初二住校，周末她回家后，我就拿出护身符，告诉她这是S阿姨给的，让她戴到脖子上，每天没事时就默念“法轮大法好，真善忍好”，晚上睡觉就不会再半夜醒了。女儿没

任何疑问就接受了。

之后，女儿不管在家里还是在学校，晚上都睡得好好的，并且告诉我哪怕在学校有时晚上起夜，独自出去上厕所都不害怕了。她说每天都默念。这件事让我感到太不可思议了，怎么会这么神奇？！

我以前相信中共灌输的“无神论”，一直不知道该怎么帮女儿解决这个问题。直到S给了法轮功护身符并告诉每天默念九字真言后，才真正解决了困扰女儿近十年的睡觉问题。

后来我在路上遇到S时，我高兴地告诉她女儿睡觉好了，她又送了我小光盘，说用它翻墙上网可以了解好多国内看不到的消息。

通过翻墙软件，我真的看到了太多的信息，法轮功根本就不是共产党宣传的那样，大陆所有的宣传都是对法轮大法的诬蔑、诽谤。我看到“天安门自焚”伪案的全过程分析，那个造假的种种迹象，人只要不糊涂都能看出破绽的，可是百姓却被政府利用的媒体狂轰滥炸式的宣传给骗住了。

法轮功教人向善做好人。社会上好人多了，整体社会道德提升了，我们还用担心父母摔倒了无人敢扶、孩子在外面被骗被欺负吗？人人都按“真、善、忍”去做，还会再有毒奶粉、毒疫苗等等坑害人的事件发生吗？

明白真相后的我毅然走入了大法修炼，身心受益。 **明慧网**

电视人揭自焚案 报导源自政法委

21年前的1月23日，北京天安门广场发生了一起震惊世界的所谓“自焚案”。事后，中共央视《焦点访谈》播放的节目宣称，五名“法轮功学员”在天安门广场“自焚”。

2019年1月23日，“希望之声”记者采访了《欺世伪火》制片人李军。2001年所谓“自焚案”发生前后，他在南京电视台工作，是这家电视台《社会大广角》栏目的制片人之一。他们拍的节目相当于地方版的《焦点访谈》，而且，他们跟《焦点访谈》是有合作的。

李军回忆说：“‘自焚’事件当时发生的时候，作为一位专业电视人，我看了之后，我就知道这个事件基本上是假的。因为我自己是电视制作人嘛，又是导演，我们当时一些专业同事都在一起你看看我，我看看你，就不说话了。为什么？因为一个最简单的原理：你给我一台摄像机，你告诉我天安门广场有自焚，我都拍不下来。

“天安门广场那么大，自焚的时间最多也就是一分钟到两分钟时间内，我到哪去拍啊？所以当时看到那些镜头，包括王进东的镜头，在地上喊，包括那个小女孩在喊妈妈，这种镜头从我们电视专业角度来讲，是不可能拍到的。所以这种镜头出现的时候，我们就知道这是在演戏。

“这是我们经常在拍电视的时候，导演好的，我这儿准备好了，你就叫，而且机位又非常正，像王进东都是最正的机位。像这种情况下，当时看完这个事情之后，就知道这个事情，从电视专业角度来讲，为抹黑而抹黑吧，硬造出这么个事情来。” **明慧网**

真相 天安门“自焚”真相



大量证据表明，天安门“自焚”漏洞百出。下面仅举一例。

王进东被烧得浑身焦黑，两腿间盛汽油的塑料雪碧瓶却完好无损。试验表明，用火烧雪碧瓶，7秒收缩变形，10秒缩成小疙瘩并燃烧。可是，王进东两腿间的雪碧瓶却翠绿如新。